

B Yi ni [Ub ['A UI '6f]hh][. 'J YfghÄf_i b ['ZØf
X]Y 'F Uh]b [Yf' ÆW '5`]Ybg

A UI '6f]hh]['k YW gY`h'ni 'XYb'F Uh]b [Yf' ÆW '5`]Ybg'i bX'k]`
g]W 'bUW 'Ub [Yf'DUi gY 'Y]bYb '? UXYfd`Uhn'YfUfVY]hYb"

B Yi ni [Ub ['VY]'XYb'F Uh]b [Yf' ÆW '5`]Ybg. 'A UI
6f]hh]['a ØW hY 'g]W 'VYk Y]gYb

8]Y'F Uh]b [Yf' ÆW '5`]Ybg'_ØbbYb']b'XYf'_ca a YbXYb'GU]gcb'Ui Z
Y]bYb'j]Y'j YfgdfYW YbXYb'BYi ni [Ub ['nÄ\`Yb" 'A UI '6f]hh][ž'XYf
&+! Ä\`f][Y'Gc\`b'XYg'Y\`Ya U][Yb'BUh]cbU`gd]Y`Yfg'7\`f]gh]Ub
6f]hh][ž'k]fX'j ca 'BYi ggYf'9J 'ni 'XYb'ÆW '5`]Ybg'k YW gY'b"8]YgY
9bhgW Y]Xi b ['nY]['h'b]W h'bi f'XYb'9\`f [Y]n'XYg'Gd]Y`Yfgž'gcbXYfb
Ui W 'XUg'VYghÄbX][Y'6YghfVYb'XYg'HYUa gž'hU`Ybh]YfhY'Gd]Y`Yf
ni]bhY [f]YfYb'i bX'ni 'ZØfXYfb"

B Yi cf]Ybh]Yfi b ['bUW 'Ub [Yf'DUi gY

B UW 'g]YVYb' ð\`fYb'XYf' ðU_h]j]hÄh'a 'dfcZYgg]cbY`Yb'9]g\`cW_Ym
Y\`fhY'6f]hh][']b'XYf'YhnhYb'GU]gcb'VY]a 'BYi ggYf'9J 'ni fØW" ð
%) 'Gd]Y`Yb'Yfn]Y`hY 'Yf'g]YVYb'GW`fYfdi b_hYž'XUfi bhYf'nk Y]`HcfY
i bX'ZØbZJ cf`U [Yb'"8]YgY 'F ØW__Y\`f'ghY`h'Y]bY'VYa Yf_Ybgk YfhY
@Y]ghi b ['XUfž']bgVYgcbXYfY'Ub [Yg]W hg'XYf'Ub [Yb'DUi gYž'X]Y`XYf
Gd]Y`Yf'\]bhYf'g]W '\`Uh"'6f]hh][']gh'ZØf'gY]bY'J]Y`gY]h][_Y]h'VY_Ubbhž
XU'Yf'gck c\`U'g'5i » YbghØfa Yf'U'g'Ui W 'J YfhY]X][Yf'Y]b [YgYhnh
k YfXYb'_Ubbž'YXcW 'ZØf'X]Y`_ca a YbXY'GU]gcb']b'XYf'CZYbg]j Y
XYf'ÆW '5`]Ybg'j cf [YgY\`Yb']gh"

8 Yf'K]`Y'i bX'X]Y'7\`UbWb

7\YZhFU]bYf': fUb_'; Ybh[Yg'Ài » YfHY'g]W\ ni '6f]hh][g'5a V]h]cbYb.
A UI '\Uh'bUW\ 'J\ fYb'gY]bY '@Y]XYbgW UZh'ZØf'XUg'9]g\cW_Ym
k]YXYfYb hXYW_h"GY]b'K]'Yž'g]W\ 'Y]bYb'D`Uhn'ja 'HYUa 'ni
YfUfVY]hYbž']gh'VYa Yf_Ybgk Yfh'K]f' [YVYb']\a 'X]Y'7\UbWž']b'XYf
A UbbgW UZh: i » 'ni 'ZUggYb'i bX'k YfXYb'gY]bY': cfhgW f]hhY' [YbUi
VYcVUW hYb" '8Yf'HfU]bYf'VYhc bh'X]Y' < YfUi gZcfXYfi b[ž'X]Y'Yg'ZØf
6f]hh]['VYXYi hYhž'bUW\ 'gc`Ub[Yf'NY]h'k]YXYf'Ui Z'XUg'9]g'ni
[Y\Ybž'nY][h'YXcW\ ' [fc» Yg'J YfhfUi Yb']b'XYggYb
9bhgW\ `cggYb\Y]h"

9]bY'Ui ZfY[YbXY'Ni _i bZh

A UI '6f]hh]['k]fX'']b'XYf'bÅW ghYb'GU]gcb'X]Y'F ØW_Ybbi a a Yf'-%-
hfU[Yb'i bX'V]'XYh'XUa]h'Y]bYb'bYi Yb' < cZbi b[ghfÀ[Yf'ZØf'X]Y' ÆW
5'Y]bg"GY]b'Y]XYbgW UZh]W Yf'5bgUhn'i bX'X]Y'6YfY]hgW UZhž'gY]b
6YghYg'ni ' [YVYbž'_ØbbhYb'YbhgW Y]XYbX'ZØf'X]Y'8 mbUa]_XYg
HYUa g'gY]b": Ubgi bX'I bhYfghØhYf'\c ZYbž'XUgg'A UI '6f]hh]['b]W\ h
bi f'gY]bY'dYfgØb`]W Y'? Uff]YfY'bYi 'VY'YVYbž'gcbXYfb'Ui W\ Y]bY
k Yfhj c`Y'6YfY]W Yfi b['ZØf'X]Y'A UbbgW UZh'k YfXYb'_Ubb"

: Un]h

8]Y'F ØW_Y\ f'j cb'A UI '6f]hh]['ni 'Y]bYa 'U_h]j Yb'9]g\cW_Ymgd]Y`
\Uh'b]W h'bi f'Y]bYb'dYfgØb`]W Yb'5gdY_hž'gcbXYfb'_ØbbhY'Ui W\
Y]bYb'dcg]h]j Yb'9]bZi gg'Ui Z'X]Y' [YgUa hY'7ca a i b]hm'XYf
F Uh]b[Yf'ÆW'5'Y]bg'\UVYb" 'Gc`hY'Yf'gY]b'DchYbn]U'j c`
Ui ggW ÒdZYbž'_ØbbhY'X]Yg'gck c\`gY]bY'? Uff]YfY'U'g'Ui W\ XUg
HYUa 'Yf\YV]W\ ghÀf_Yb""8]Y'_ca a YbXYb'Gd]Y'Y'k YfXYb'nY][Ybž
k]Y'g]W\ 'X]YgYf'BYi ni [Ub['YbhZU'hYhi bX']bk]Yk Y]h'Yf'X]Y
9fk Ufhi b[Yb'YfZØ`Yb'_Ubb"

8YhU]`g

6Ygi W\ Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY